

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Már csak 18 hely van azon a különvonaton, amely július 3-án indul Adriára tíz napra **utlevél nélkül**
Siessen jelentkezni a Déli Hírlap kiadóhivatalában (Telefon 2-52)

Szórványok

ról íródott az a könyv, mely az erdélyi magyar könyvtár szencziójaként hetek óta megkezdte azokat a lelkiismeretűket, akiket a kisebbségi helyzetbe jutott magyarság sorában akár hivatalos, akár csupán érzelmi okok fűznek. A könyv írói azok a papok, akikben vannak — akiket a Makkai püspökében lendületre kapott erdélyi reformáció egyház a fajmentéséért annyira időmunkájára képzett ki és állított be a meggyőződésébe. Nem célunk a könyv bővebb ismertetése, mert azt mindenkinek el kell olvasnia, aki kisebbségi magyar politikai nevelő, sőt csupán kultúrember, aki akárcsak egyszerű polgár akar lenni. A könyv inkább a magyar népközösség elismerésének zászlaját akarjuk meghajtani a reformáció ébredő szellemé előtt, mely ifjú és lelkes munkájára általánosan kikapcsolható a lelkiismeret, csak a materrel, a templomban még eljárógató lelkekkel, a templomokból kikerülő időszerűtől vált keretei közül. Ehelyett komoly gondossággal és mindenre elszánt, tevékeny munkával tűr előre az erdélyi völgyek végén s a nagyvárosok dűsungeljeiben erdélyi és nemzeti szempontból veszni induló lelkek felemelésére és összetartására. A könyv akkorig elégtelenné állapítjuk meg, amíg a többi református egyházmege papja is új lendülettel dolgozik azon, hogy a hit maradjon s a keresztény tanítás a víziből üdüljön fel a tikkadt legelők között füveléző magyar nyáj. Nem reméljük nem nehéz arra, sem belátni a nagy dolog azt, hogy a kisebbségi magyarság történelmi erejű sorsfordulat örít. De a megvilágítás birtokában nem siránunk kell azon, amit egy kozmikus erejű történelmi katalizma zúdított reánk, amint a föld energiapazarlása és kényelmes kivívása, ha egyes személyekben, vagy társalmi osztályokban bűnbakot keresünk. A szembenézni az adottságokkal s az észlelés a szív szavával ösztönöz és nyíltan meg kell érteni arra a kérdésre, hogy pusztuljunk s megszűnünk-e el, vagy éljünk ott és úgy, ahol amint a sors élünk enged?

A maró savak keserű levében ismerszik meg az arany s a tűz a nemes acélt csak meg kell keményíteni! A kisebbségi magyarság a hit, elcsapás és áthelyezés következtében a véresvesztéséget szenvedett. A magyar s a numeruszbombák sem arra való, hogy a kicsinyhitűeket s a helyzetkedni akarat állhatatosakká tegyék. Mégis általánosan tapasztaljuk, hogy a váratlanul jött s még fokozódó hullámvérés, hála Istennek, csak az értéktelen egyedeket terdelte le a magyarság testéről s aki erre mifelénk még ma is magyarnak érzi, sőt vallja is magát, az magyarebb magyar, mintha valahol Kiskunságon legeltetne száz kövér gulyát. A népszámlálásnak román részéről agyonmentált eredményei mutatják, hogy a magyarok sok van ám s a fajtájá talán még szaporodóban is van.

S van ilyen tízben edzett magyarság csak ott, ahol nagyobb tömegekben élünk együtt, hanem van a szórványokban, ahol a többségi nemzet s a többi kisebbségi

Eden Párisba érkezett és tárgyal az angol-német flottaegyezményről

Az angol-német tengerészeti megegyezés folytatnivaló keletkezett hullámok nem hogy elülhőnének, hanem mind magasabbra csapnak. Különösen Franciaországban nem tudnak megnyugodni a kedélyek és az elkeseredés állandóan fokozódik. A lapok már arról írják, hogy a régi baráti viszony, melyet a világháború csak közös szenvedése pecsételt meg a két nemzet között, megszűnt és Franciaország csak önmagában bízhatik. A felelős államférfiak véleménye nem igen

különbözik a lapvéleményektől. Laval miniszterelnök a szenátus külügyi bizottságában tartott beszédet és ebben természetesen foglalkozott a német-angol egyezményről is.

Kijelentette, hogy Angliának ezzel a lépésével Franciaország visszanyerte teljes akciószabadságát és különösen a tengeri fegyverkezés terén semmiféle megkötöttsége nincsen.

nincsen joga neheztelni, mert hiszen ez a megegyezés éppen annyira nem veszélyezteti a békét, mint a francia-orosz szerződés.

Az angol sajtó annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy ezután Németország közvetlen tárgyalásokat kezd majd Franciaországgal a tengeri felszerelés arányosítása érdekében és bizonyosra veszik, hogy ez a megegyezés létre is jön.

A német diplomácia nagy sikert aratott

Szerinte a tengereken az egyensúlyt a washingtoni egyezmény volt hivatott biztosítani. Ezt Japán már egy év előtt felmondotta, Anglia mostani egyezségével szintén letért erről az alapról úgy, hogy a franciák is azt teszik majd, amit jónak látnak. Bejelentette, hogy végleges ítéletet még nem mond, mert megvárja Eden lord párisi látogatását, de kénytelen megállapítani, hogy

Angliának nem lett volna szabad egyoldalúan egyezsége lépni Németországgal.

Angliában ezzel szemben nagyon meg vannak elégedve az elért eredménnyel és hangsúlyozzák, amint Franciaország szerződést kötött Oroszországgal és ebbe Anglia nem szólhatott bele, úgy most Anglia is egyezsége lépett Németországgal és emiatt Franciaországnak

Kétségtelen, hogy a németek nagy diplomáciai sikert könyvelhetnek el, amely a nemzetközi politikában továbbra is éreztetni fogja hatását. A német kormány a legrövidebb idő alatt be fogja fejezni flottaépítési programjának azt a részét, amelyet a legsürgősebbnek tart.

Angol beavatott körök véleménye szerint elsősorban cirkálókat építenek és ezek a legmodernebb tervek szerint úgy készülnek, hogy valamennyi re-

szégségi nép közé beélve áldott maradvánnyal beszél anyanyelvét, éneklő nótáit s jobban győződik a fajtestvérek utáni nosztalgiaitól, mint például sok székely, aki fajtestvéreinek tömegében néhol észre se akarja venni, hogy más pennával írják manapság. Ezt az édesbus vágyódást észlelni és kiélelni, az elszórt testvérek lelket a vallási és faji közösség tüzénél melegen, az ötleket, a tizeket, sőt az egyeket is a faj erkölcsi értékeiben megtartani, erősíteni — ez az a munka, melyet az erdélyi református egyházmege levitái a történelem lörgő parancsszavára úgy is mint papok s úgyis mint magyarok sok nehézség árán is példás buzgósággal végeznek.

„Kialtó Szónak” nevezett könyvük olvasásán elevenné válik bennünk az a tudat, hogy a szórványokban élő magyarság összetartására sem a politikai pártszervezet, sem a laikus kulturmozgalmak, de még a gazdasági összefogás sem annyira hivatott s nem is annyira alkalmas, mint éppen az egyházaknak a misztériumok erejétől hajtott lélekmentő munkája. Ime a kisebbségi élet alfája: a tömegek vallásos életének elmélyítése nélkül nincs kisebbségi fennmaradás! De éppen a reformátusok példáján okulva tegye meggyőződésévé minden kisebbségi egyház is, még pedig valamennyi nemzetiségű hívőre vonatkozóan azt az elvet, hogy a kisebbségi egyház is elveszti talaját, sőt talán létjogosultságát is akkor, ha egész befolyását, minden kiváltságát s szerzetének összes alkotó elemét nem állítja az építő jellegű nemzeti kulturmunka szolgálatába. E téren minden észszerű kezdeményezés vallásos jellegűvé magasztosul! Ezzel szemben megfontolásokkal, vagy pláne holmi tessék-lásók beindításokkal el lehet altni a lelkiismeretet, de nem lehet nyugodt lélekkel szembenézni azzal a borzasztó fórummal, ami a történelem ítélőszéke néven él a civilizált népek köztudatában. Hiszen a reformátusoknak a szórványokról szóló beszámolószzerű könyvéről írva éppen egy katolikus erdélyi folyóirat állapítja meg, hogy „egy sir felé már elindult nemzet átka zuhan mindenkire, aki a reábizott lelkekért nem tudja ronggyá dolgozni magát, aki kényelmét nem hajlandó feladni, aki a szórványokban végbemenő pusztulást tagadja, vagy elégtárs évi jelentésekkel elintézhetőnek véli”.

De benne van a szórványkönyvben kisebbségi életünk omegája is. Minden lapon ordítva figyelmeztetnek arra, hogy a nagy-

közönségnek önadóztatás formájában külföldi anyagi áldozatot is kell hoznia avégből, hogy az egyházak a szórványokon is elvégezhessek nemzetmentő hivatásukat. Ma, a nemzeti szétválások korában mindenki a saját népére van utalva. Ne sajnáljunk hát külön is dolgozni s fizetni is azért, hogy fajunk erősödve minket is annál biztosabban fenn tudjon tartani.

Nekünk, bánsági magyaroknak is nagyszámú szórványunk s bennük romlatlan lelki s a népközösség gondolatába könnyen bekapcsolható népünk van. S mikor egy katolikus missziós papunk megvallozza a koreszmában mulatozó szórványbeli magyar legényeknek, hogy némelyek nemcsak a reverenda tekintélyét, hanem még az ő testi épségét is fételték attól, ha közjüket elegetedik, mit felelték neki? Azt, hogy sokan azt hiszik, az egyszerű embereknek nincsen lelki, nincsen jóérzésük. Pedig tudniuk kellene, hogy milyen jól esik ezeknek az, ha jó szót szólnak hozzájuk, foglalkoznak velük s irányítani akarják őket!

Végezzen hát szórványmunkát az, aki arra hivatott s áldozzon e munkára mindenki, kivétel nélkül. Akkor nem a sir felé már elindult, hanem erős, értékes és becsült nemzet leszünk!

pülóbázis is lesz egyben.

A hajók fedélzetükön bizonyos számú repülőgépet visznek magukkal, melyek felderítést végeznek és csata esetében mint bombavetőket végzik majd feladatukat. A hajóépítéssel kapcsolatban Németország természetesen a tengerészek létszámát is növeli. Eddigi hírek szerint a haditengerészek létszáma 35.000 lesz, de szükség esetében ezt a létszámot emelik.

Ujabb jelentések szerint Párisban nem igen biznak benne, hogy Eden franciaországi látogatása változtathatna valamit a helyzeten

Laval rá fog mutatni azokra a nehézségekre, melyeket a német-angol egyezmény létesítése teremtett és fel fogja vetni a kérdést, hogy ilyen körülmények között az eddigi politika folytatása egyáltalában lehetséges-e?

Rendkívül fájdalmasan érintette Franciaországot, hogy Anglia nem is tartotta érdemesnek előzetesen megkérdezni, nem sérti-e érdekeit a Németországgal való megegyezés.

Az Anglia és Franciaország közötti ellentétek miatt a legkülönbözőbb hírek

keringenek politikai körökben. Így már arról beszéltek, hogy Anglia elősegíti egy oroszellenes blokk létesítését.

Ennek a bloknak a tagjai Németország, Lengyelország, Magyarország, Ausztria, Bulgária és Jugoszlávia lennének.

Anglia maga nem lenne a blokk tagja, de mindenképpen támogatná azt. Erre vonatkozólag az angol alsóház tegnapi ülésén kérdést is intéztek a külügyminiszterhez. Hoare angol külügyminiszter nyomban válaszolt a kérdésre és kijelentette, hogy semmiféle ilyen alakulatról nincsen tudomása, de ilyenek az alakulása nem is valószínű.

tet hozhattak. Abban a pillanatban, amikor az ítéletet kihirdette a bíróság elnöke, drámai jelenetre került Kinyílt a tárgyalóterem ajtaja és sereg gyermek és felnőtt vonult ki egyik védő vezetésével. Olyan emberek voltak ezek, akik megélhetéséről a bíróság gondoskodott, amíg szabadlábon vannak. Az esküdtekre mély benyomást tett a jelenet.

Több százezer aláírással ellátott kérvényt is nyújtottak be a bíróság elnöke és egész Amerika feszült várta a pillanatot, amelyben az „am szivü” gangszter sorsa dől el, a Newyork állam kormányzója dönt a kegyelem ügyében.

Németország a többi állammal szemben sem fog tengerészeti téren versenyezni

Ujabb jelentés szerint

Eden lord tegnap már el is indult Londonból és este tizenegy órakor megérkezett a francia fővárosba. Valószínűnek tartják, hogy ma már hazá is utazik, miután előbb érintkezésbe lép a francia kormány több tagjával.

Ribbentrop német meghatalmazott miniszter tegnap délelőtt kihallgatáson jelent meg Baldwin angol miniszterelnökénél. Londonban különben híre járja, hogy Ribbentrop, mielőtt hazautazik Berlinbe, előbb még ellátogat Párisba is.

Legujabb esti jelentés szerint az angol admirális első lordja rádióbeszédet mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy a német-angol flottaegyezmény határozott lépés a tengerészeti versengés megszüntetésére.

Ez az egyezmény előkészíti az általános flottaleszerelést. Németország arra kötelezte magát, hogy a többi állammal szemben sem igyekszik tengerészeti téren versenyezni.

Ugy az angol, mint a francia sajtó be-

hatóan foglalkozik Eden párisi utjának céljával. Eszerint Eden törekedni fog a francia kormány aggályait, a német-angol flottaegyezmény szemben eloszlatni és megszüntetni azokat a nehézségeket, amelyek a kölcsönös megértést zavarják. Eden lord meg fogja védeni a külön egyezmények kötésének elvét és hangsúlyozni fogja, hogy elő kell készíteni a keleti paktum és a légi egyezmény megkötését.

Egyben biztosan fogja Lavalt arról, hogy a német-angol egyezmény nem befolyásolja a Stresában létrejött francia-angol-olasz árcvonalat.

Berlini politikai körök megerősítik azt a hírt, hogy Ribbentrop két-három hét múlva külön delegációval Párisba megy, hogy ott a francia kormány megbízottjaival a francia-német flottaviszonyokról tárgyaljon.

Tokiói jelentés szerint japán katonai és tengerészeti körökben az a vélemény

alakult ki, hogy

a Londonban létrejött német-angol flottaegyezmény csupán lokális jelleggel bír és mint ilyen nem befolyásolhatja a világ tengerészeti helyzetét.

A moszkvai lapok sokat foglalkoznak a német-angol egyezménnyel. A Pravda szerint Anglia ezzel az egyezménnyel örökre eltemette a tengeri lefegyverezés eszméjét. Az egyezmény csak azt mondja ki, hogy a német flotta milyen viszonyban állhat tonnatartalom tekintetében az angol flottáéhoz, azonban nem zárja ki, hogy Anglia a maga flottáját nagyobbítsa.

Legujabb londoni jelentés szerint Baldwin angol miniszterelnök az alsóházban egy képviselő kérdésére határozottan kijelentette, hogy

az angol-német flottaegyezmény nem fogja megváltoztatni a folyamatban levő nemzetközi tárgyalások menetét.

ÉSTE EGY **GRAIN DE VALS** Meghajtófogyaszt

Az aranyszivóú gangszter árvaházat és népkonyhát tartott fenn, amikor pedig halálra ítélték százezrek kérték kegyelmet számáca

A newyorki esküdtbíróság nemrég halálra ítélte egy ismert gangsztert, John Huxwellt, aki különösen a szesztilalom idején dolgozott „eredményesen”. A bandita életéért most több százezer ember aláírásával kegyelmi kérvényt nyújtottak be. A gangszter, akit több gyilkosságért halálra kellett ítélni, egészen különleges bünyőz. Tudvalevő, hogy az amerikai gangszterek többé-kevésbé könnyűkezü emberek, akik szívesen támogatják a nyomorban levőket, de az, amit Huxwell teljesített játékonyságban teljesen egyedülálló.

A főlelmetes gyilkos és szeszcsempész egész sereg gyermek neveltetéséről gondoskodott, valóságos árvaházat létesített és erre áldozta vagonya jórészt.

John Huxwell harmincöt éves. A háború után adta magát az akkor jövedelmező csempész mesterségre. Úgyessége és intelligenciája révén csakhamar „rangot kapott” az alvilágban. Tragikus véletlen következtében Huxwell édesanyja azon a napon halt meg, amikor a szeszcsempész az első ezerdolláros bankjegyet hazavitte.

Néhány nappal később Huxwell bor-

zalmas események tanuja lett. Egy teherautó az utcán elgázolta egy szomszédját és annak felesége, aki nyolc elálatlan gyermekkel maradt özvegyen, kétségbeesésében öngyilkos lett. Huxwell nagy részvétet érzett a gyermekek iránt.

Néhány ezer dollár előleget vett fel a bandavezértől, megvásárolt egy kis házat, felfogadott két ápolónőt és ebben a maga létesítette árvaházban neveltette a nyolc gyermekét.

Később megszorodott a gyermekek száma, körülbelül hússzal. Részben az utcán szedte fel a gyermekeket Huxwell részben pedig megölt áldozatainak gyermekeit helyezte el az árvaházban. A gyermekek évek hosszú során gondtalanul éltek, amíg aztán a meleg szivű banditát elérte a végzete.

Huxwell a legváltozatosabb kalandokon ment keresztül és csakhamar a leg hírhedtebb harcosok közé tartozott a csikágói alvilágban. Egy küzdelem alkalmával agyonlőtt két rendőrt és azóta a rendőrség mindent elkövetett, hogy kézrekerítse.

Végül is Newyorkba menekült Hux-

well, ahol népkonyhát állított fel, majd egyszer egy egész ruházatot vásárolt meg és az összes ruhákat szétosztotta a szegények között. Ha két szegény ember házasságot akart kötni, úgy igyekeztek összeköttetést találni Huxwellel, aki minden esetben lehetővé tette számukra, hogy egybekelhessenek.

Kilenc éven keresztül Huxwellnek sikerült kikerülnie, hogy a rendőrség elfogja. Egy napon esküvőn jelent meg, amely szintén az ő támogatása révén történhetett meg. Mikor az esküvő után kilépett a templomból, felfegyverzett rendőrök csapata fogadta és mielőtt menekülésre gondolhatott volna, máris gépfegyverek kattogása hallatszott. Izgalmas lövöldözés támadt. Két rendőr és a fiatal férj, aki rögtön Huxwell segítségére sietett, holtan maradt a helyszínen.

A küzdelem csak néhány percig tartott, a megsebesült Huxwellt lefegyverezték és páncélautón szállították a fogházba.

E napokban fejeződött be a gyilkosági bűnper Huxwell ügyében. A terhéről bűncselekmények oly súlyosak voltak, hogy az esküdtek csak halálos ítéle-

Ezer pengő apanázs íac az elvált férjnek

Nemrég megirtuk, hogy Budapesti Széchenyi Bálint gróf és Stein Viktor volt földbirtokos között párba jött, amelynek végén a felek nem békültek ki. A párba jának érdekes előzményei vannak. Stein Viktor férje volt a Bachruch szerzész dinasztiából származó Bach Magdolnának, aki azonban 1929-ben elhagyta, hogy férjhez mehessen Széchenyi Bálint grófhhoz. Stein Viktor és volt felesége között akkor egyezés jött létre, amely az asszony kötelezte magát, hogy havi rendszeresen évi tizenkétezer pengő apanázs fizet volt férjének, aki egykori vagyonát mind rája költötte. Ezt a pénzt Széchenyi Bálintné rendszeresen ki is fizette már Stein Viktornak, de néhány hónap előtt kérésre megszüntette a havi ezer pengő folyósítását. Stein Viktor ezt Széchenyi gróf bűnyásának tekintette és azért folyt le kegyelme között a párba j.

Stein az apanázs megszüntetésekor perindított volt felesége ellen. Ebben a perben a végösszeget tegnap ítélte a Kuria. A Kuria elismerte a volt házasság között létrejött egyezés törvényességét és kötelezte Széchenyi Bálintné grófnőt, hogy Stein Viktor nemcsak az elmaradt összegeket fizesse, hanem arra is, hogy ezentul havonta pontosan adja ki neki az ezer pengőt.

Lemondott a jugoszláv kormány és a lemondást a régenstanács elfogadta

Ejféltől jelentik Belgrádból:

A jugoszláv kormány ma lemondott. Ugylátszik, hogy a váratlan lemondást az okozta, hogy a minisztertanácsban nehézség támadt a miniszterek között a Jeftics minisz-

terelnök által javasolt kormányalakítás körül. Erre úgy tudják, hogy négy miniszter bejelentette lemondását és ez maga után vonta az egész kormány lemondását. A kormányzó-tanács Jeftics lemondását

elfogadta és valószínűleg még ma megbizta Sztojadinovics pénzügyminisztert az új kormány megalakításával. Remélik, hogy a váratlan kormányválság rövid lefolyású lesz és néhány nap alatt véget ér.

Ősz folyamán lesz Görögországban a népszavazás amely ismét visszaállítja a királyságot

Görögországban mindegyre inkább erősödik a mozgalom, amelynek célja a királyság visszaállítása. A kormány már egyelőre hangsúlyozta, hogy az ősz folyamán népszavazást rendez, amely döntésétől függ, vajon Görögország megmarad-e köztársaságnak, vagy újabb királyság lesz.

A monarchikus gondolat megerősödésének jele az is, hogy az új parlament

munkájának megkezdésekor az egyik politikus — aki mögött nagyobb csoport áll — indítványozni fogja, hogy Olaszországból hozzák haza Konstantin volt király és Zsófia volt királyné földi maradványait. Konstantin 1917-ben a világháború idején lemondott trónjáról, amelyet fia Sándor foglalt el. Amikor 1920-ban Sándor meghalt, népszavazás útján visszahívták Konstantint. 1922-ben for-

radalom tört ki, amelynek során Konstantin véglegesen lemondott második fia, György javára. Konstantin lemondása után Olaszországban telepedett meg, ahol 1923-ban meghalt. Athénben úgy tudják, hogy a kormány kérni fogja a parlamentet, hogy a javaslat felett való döntést halassa el az őszi népszavazás utáni időre.

A halálgáz robbanása okozta a rémes katasztrófát

A Brüsszelben üléselő nemzetközi vegyészeti kongresszus tagjai még mindig foglalkoznak a rheindorfi robbanás körülményeinek pontos megállapításával. Brüsszelben különben úgy tudják, hogy a halottak száma sokkal nagyobb volt, mint azt a hivatalos jelentés elismeri. A halottak között több kiváló vegyész-mérnök is van, aki a gyárban dolgozott. A gáz, amely a robbanást okozta, olyan természetű, hogy mielőtt az emberi tüdőt éri, ott pillanatok alatt halálos rombolást végez. A gáz

azonban nemcsak Rheindorfban szedett halálos áldozatokat, hanem kiszabadulva a tartányokból nagy távolságra hatolt el és utközben minden életet elpusztított. Még Wittenberg városában is száz embert ölt meg. Az áldozatok között van több mentő és tüzoltó is, akik a mentési és oltási munkálatok közben kerültek a gázzal érintkezésbe.

A gáznak, amely ezt a pusztítást okozta, „gáz 27” a neve. Ezt a gázt kizárólag Rheindorfban készítették. Az a tulajdonsága, hogyha a levegő-

vel érintkezik, akkor gyilkos hatása a tiszteresére emelkedik. Azonkívül az a tulajdonsága is van, hogy percek alatt több kilométernyire jut el és nincsen az a gázvédő készülék, amely pusztító hatásának ellent tudna állani. A szerencsétlenség úgy történt, hogy az egyik gáztartány valószínűleg odaütődött a laboratórium falához, mire a kiszabadult gáz robbanást idézett elő. Számos tartányból szabadult ki a gáz, azonban nem égett mind el, hanem nagyrésze elárasztotta a környéket.

Beretvával levágta felesége fejét és utána önként jelentkezett a rendőrségen

A fővárosban a Strada Cantemir 30. szám alatti házban véres hitvesgyilkosság történt. Ebben a házban lakott hosszabb ideje Dumitrescu Stefan ötven éves munkás a feleségével és négy gyermekével. A lakásban napirenden tart a civakodás. Szerdán este Dumitrescu ismét veszekedett a feleségével, aki sürülten válaszolhatott. Egyik szó a másikat követte és a civódás csak éjjel ért véget, mire a család lefeküdt. Dumitrescu Stefan azonban álmatlanul vert ágyában és két óra tájban lassan elhalt.

Átment a másik szobába, ahonnan beretvával tért vissza. Alvó felesége fölé hajolt és a beretvát annak torkára illesztette, hogy átvágja a gégejét.

Az asszony azonban abban a pillanatban ébredt fel, és látva férjét beretvával, minden erejét összeszedve megpróbált védekezni. A két házastárs között életre-halálra menő harc és duldulás kezdődött. A lármára felébredt négy gyermek és kétségbeesetten sírni kezdett. Végül az erősebb Dumitrescu sikertelenül a feleségét legyűrni és az elberetvával többször belevágott annak nyakába.

Ezt csak akkor hagyta abba, amikor a fejét teljesen levágta a törzstől. Amikor a felesége holtan terült el az ágyon, megborzadt tettetől és elfutott hazulról.

Hajnali csatangolt a főváros külső részein, amíg eljutott a krematóriumig, ahol a beretvát eldobta. Azután egy nyílt csatorna vizében lemosta magát, majd elindult a rendőrség felé. Kilenc

órakor lépett be a rendőrprefektúra épületébe, ahol a rendőrkomiszárusnál jelentkezett, akinek töredelmes vallomást tett. A rendőrkomiszárus Dumitrescut letartóztatta, majd több detektívvel a gyilkosság színhelyére ment.

A négy ijedt gyermek még akkor is szólanul kuporgott a szoba egyik sarkában.

Az asszony holttestét az orvostani boncoló intézetbe szállították.

Tudatosan arra törekszik az abessziniai császár, hogy az afrikai feketéket fellázza a fehérek ellen

Az olasz lapok folytatják Abesszinia elleni heves támadásaikat. Foglalkoznak az abessziniai császárnak azzal a szándékával, hogy a Dzsuma területet annektálja. Rámutatnak arra, hogy ez a terv súlyosan sérti Franciaország és Olaszország érdekeit, de nem lehet közömbös Anglia számára sem. Hivatkoznak egyben arra, hogy a Dzsuma-terület viszonyát különböző nemzetközi szerződések szabályozzák, amelyek nem engedik meg ennek a hatalmas földnek Abesszinia részéről való annektálását. Legelősebben

érinti ez a terv Olaszországot, amelynek érkörébe tartozik a Dzsuma-terület. Az abessziniai négyes tudatosan arra törekszik, hogy az afrikai feketéket fellázza a fehérek ellen. Ez volt a célja azzal is, hogy magát az összes afrikai négernek császárnak kiáltotta ki és ezzel nyíltan biztatta a négerket a fehérekkel szemben való lázongásra. A római lapok szerint Olaszország semmi körülmények között nem hátrá meg és keresztülviszi akarátát, amely gyarmati határainak és érdekeinek biztosítására

MA

előfizet havi hetven

— (tisztviselőknek, nyugdíjasoknak 60

leért) a Déli Hírlapra akár telefonon (2-52)

akár levelezőlapon

(Timișoara, I. Piața I. C. Brătianu 3) és

nyomban megindítjuk címére úgy, hogy

a hónap végéig

INGYEN

kapja korán reggel

lakására kézbesítve,

vidéken pedig szintén a legelső reggeli vo-

nat beérkezése után kézbesítünk utján

törekszik. Olaszország — ismétlik a lapok — nem akar háborút, azonban úgy látja, hogy Abesszinia minden cselekedetével előkészíti a háborút, amely elől Olaszországnak nem lesz módja kitérni. Ilyenképpen Olaszország a felelősséget eleve is elhárítja magáról.

Piarista tanár negyedszázados jubileuma

Tanári működésének huszonötödik évfordulóját ünnepli Wolf János, a helybeli piarista főgimnázium tanára, a második osztályos diákok ez évi osztályfőnöke. Wolf János 1886-ban a bányászati Bacovát községben született, ahonnan elemi iskoláinak elvégzése után Szegedre került. Ott elvégezte a piarista gimnázium hat osztályát, majd belépett a piarista rendbe. A noviciátust Vácott, a középiskola 7—8 osztályát pedig Rózsahelyen végezte. Az érettségi megszerzése után a clujai egyetemen számtan és fizika szakra iratkozott be. 1910-ben megszerezte a tanári diplomát és Tatán megkezdte tanári működését. Tanított Privigyén, Nagykanizsán, Carei-Maren, Sigheten, Clujon és Timișoarán. Itt most tanári működésének huszonöt-éves fordulóját ünnepli.

Szerény és csendes ez a jubileum, mint amilyen szerény és csendes volt az a huszonöt esztendő, amelyet mint pap-tanár az iskola falai között eltöltött. A huszonöt esztendőből kilenc városunkra esik. Wolf tanár az intézet valóságos ezermestere, szabad idejében is dolgozott, tervezgetett, technikai és természettudományi szakkönyveket olvasott. Bezárkózott az intézet fizikai szertárába és kísérletezett. Nem az elmélet, hanem a gyakorlat mestere volt. Diákjai nagyon szeretik. Ő is szereti diákjait. Szereti az ifjúságot és mindent megtesz érdekében. Megtörtént, hogy ő maga vásárolta meg az egész osztály tankönyvét, dolgozatfizetét, hogy így egy-két könyvet a szegény diákoknak juttasson belőle. Mindent csendben, szerényen tett. Olyan csendben, mint amilyen csendben negyedszázados jubileumát ünnepli. Ésre sem veszi, hogy ünneplik kartársai, tanítványai és szeretettel köszönti az a község, amelyből elindult a tanári pályára... (Pusztai P. József)

APRÓHIRDETÉSRE

LEGALKALMASÁB

A DÉLI HÍRLAP

HIREK

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.
Hatóságoknak, közhivataloknak és köz-üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-69 vagy 2-42

A „Temesvári Zeitung“ nyomda nyomása.

A Révai nagy lexikon XXI. kötet

Nehéz egy lexikont úgy elbírálni, hogy az ember ne essék a bogarászás hibájába, kedvteliséssel kutatva az elkerülhetetlen hiányok és elcsúszások után. A Révai Lexikon befejező kötetét is ezzel a titkolt céllal veszi kezébe az ember s észrevétlenül is azon kapja magát rajta, hogy már nem is a kritikus, hanem az olvasó szemével nézi az egyes cikkeket. Határozottan érdemes olvasmány tud lenni egy ilyen új lexikon. Ezer dolog fordul meg az ember szeme előtt, de gondol arra például, hogy mi a precíz értelme az olyan mindennapos fogalmaknak, mint sinautó, vitaminterápia, zsebcsatahajó?

Ha azzal a kérdéssel veszi elő az ember ezt a kötetet: mennyire friss az anyaga, kellemesen lepődik meg. Az egyes országok legújabb történeténél például hirt kapunk az utolsó évtized minden nagyobb eseményéről. A sajtószabadság címszó alatt meg van ennek a fontos kérdésnek egész problémája.

Meglepően up to date ez a lexikon: ez rá a legteljesebb kifejezés. Különösen áll ez a gazdag képanyagra, ami elsősorban ragadja meg a „Lexikon-olvasó“ fantáziáját. Itt természetesen a művészet és főként a technika lehet az első szó. Szép térképanyagot válogattak össze a lexikon szerkesztői.

Természetesen vannak apróbb hiányok — egyes életrajzi adatok és hasonlók —, de ezek az anyag és szerkesztés lényegéből folynak inkább. Komoly hibát a legszorgosabb nagytöltésű kutató is alig-alig tudna felfedezni.

Ez a kötet tulajdonképpen a Révai Nagy Lexikonnak, Révai Mór János kezdeményének befejezése: ez abból is nyilvánvaló, hogy a cikkek, különösen a történeti, életrajzi anyag, folytatása az eddigi husz kötetnek. Ezzel a pótkötettel szerencsés gondolat volt befejezni az egyetlen komoly magyar ragyalexikont.

Varju Elemér muzeumi igazgató szerkesztette ezt a pótkötetet s a szerkesztés gondos munkáján meglátszik, hogy nem csupán összeállítás, hanem megszerkesztés is. Futólagos áttekintés után is látszik, hogy figyelmet fordítottak azokra a szempontokra, amelyek a nagyközönség érdeklődését meghatározzák — az új tudás-területek és speciális problémakörök új kérdéseire. Ezeknek a szempontoknak figyelembevétele a szerkesztés munkáját, a kötet gondos és szép kiállítása pedig a Révai-Intézetet dicséri.

— Az állami hivatalnokok egyenruhát viselnek Ausztriában. Bécsi jelentés szerint az osztrák kormány nemrég rendeletet adott ki, amely szerint az állami hivatalnokok kötelesek egyenruhát hordani. Ez a rendelet ma lép életbe.

Hitler bizalmasának szenzációs nyilatkozata a francia-német viszonyról

A Dernieres Nouvelles című strassburgi lap közli von Armin német egyetemi tanárnak és politikusnak, Hitler egyik bizalmasának beszédét, amelyet a berlini egyetemen tartott. Von Armin többek között a következőket jelentette ki, amint a Rador közli:

— A mi egyik főcélunk az, hogy Angliát elválasszuk Franciaországtól. Más szóval, izolálni akarjuk Franciaországot annak ellenére, hogy segélynyújtási pak tumot kötött Szovjetországgal. Törekvésünk legyen, hogy az angol-német együttműködés érdekében dolgozzunk. Ennek a két államnak a flottája legyőzhetetlen erőt képvisel. Abban az esetben, ha Lengyelország semleges marad,

A NEMZETI PARASZTPÁRT MANIFESZTÁCIÓJA. A nemzeti parasztpárt jászi népgyűlése után hamarosan Clujon is tart gyűlést. A népgyűlésen Maniu Iuliu is résztvesz. A parlament nyári szünetje alatt a nemzeti parasztpárt az összes megyei székhelyeken rendez hasonló gyűléseket. A népgyűlések befejezése után a fővárosban nagy manifesztációt terveznek, amelyen kétszáz-ezer ember részvételére számítanak. Ez a manifesztáció több napon keresztül tart.

— Autó nekiment egy fának. A Páris és Fontainebleau közötti úton egy autóbussz nekiment egy utmenti fának és pozdorjává tört. Utasai közül három meghalt, egy életveszélyesen megsebesült, több pedig könnyebb sérülést szenvedett.

— Börtönre ítélt építész. Emlékeztetes, hogy a magyarországi csendőrségi kasszárnyák építkezésével kapcsolatosan kiderült visszaélések miatt Vay Kázmér volt miniszteri osztálytanácsos szabadságvesztésre ítélték. Ebbe az ügybe bele volt keverve Vay sógora, Littke Kázmér építész is, akit azonban a bíróság felmentett. Littke ellen azonban más hasonló ügyekből kifolyólag is megindult az eljárás és az ügyesség hat rendbeli magánokirathamisítás, három rendbeli közokirathamisítás és öt rendbeli csalás miatt emelt vádat Littke Kázmér ellen. A budapesti törvényszék tegnap Littke Kázmért másfél évi börtönre ítélte azzal, hogy a vizsgálati fogságból nyolc hónapot beszámít.

— Magyar festőművész a mozifelvevőgép előtt. Erről közl rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket a Délibáb új száma, amely száz oldal terjedelemben és pompás tartalommal jelent meg. Remek illusztrált rádióműsorokat, színházi beszámolókat, nagyszerű filmrovatot, novellákat, egyfelvénas szindarabot, több mint 100 képet és ezer érdekességet talál az olvasó a kitűnő és tartalmas színházi képeslapban. A Délibáb egy száma 20 fillér.

* **Elő magyar irodalom.** 30 magyar író, 30 legszebb műve. Öreg és fiatal, régi és új, népi és polgári, „jobboldali” és „baloldali” író testvéri szövetségben vonul fel a kötet lapjain, hogy a maga hangját egy diadalmas hangban egyesítse. Babits, Bíró, Földi-től kezdve, Herczeg, Karinthy, Kassákor át, Molnar, Móricz, Szabó Dezső, Tamási, stb. stb. 30 ragyogó név és ragyogó mű van itt csokorba kötve, amelyet Zilahy és Zsolt művei zárnak be. A pompás kötet Athenaeum kiadásban, remek vászonkötésben, most még 99.— leles kedvező könyvnapj árban, később 119.— leier kapható minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a könyvnapj könyvek teljes jegyzékét.

egyetlen német hadosztály elég lesz Litvánia bébizonyítani, hogy a Memelterület német. Egy litván expedíció hadseregünk részére nem lesz más, egyszerű sétánál. Mondhatom, hogy ha Litvánia folytatja a provokációt, akkor ez az expedíció nem fog kézni.

A szónok aztán Csehszlovákiáról beszélt és ezeket mondotta:

— A csehszlovák nép fél Németországtól és a szovjetnél keres segítséget.

Von Armin azzal végezte be előadását, hogy Franciaország a szovjettel együtt előkészíti a Németország elleni háborút.

Az egyetemi tanár ezen provokáló hangu nyilatkozatának hitelességéhez kétség fér.

— A sajtóattasé cselédjének gyilkosai. Bucurestiben nemrég meggyilkolták az osztrák sajtóattasé cselédjét. A gyilkosság gyanúja miatt három fiatalembert tartóztattak le és pedig egyet mint tettest, kettőt pedig mint bűnségeket. A három fiatalembert tegnap a vacaresti fogházból erős bilincsek között a törvényszéki palotába kísérték, ahol kihirdették előttük a letartóztatási végzést.

Megnyit
a steierdorfi
nyaralótelep
és magaslati gyógyhely
 Penzió napi négyszeri étkezéssel
125-135 lei
Napfürdő tussal
 Gyermekek részére játszótér
Kérjen prospektust!

— Házasságkötés a levegőben. Versaillesben tegnap Henri Becquerel és Poulaine Simone tartották meg esküvőjüket. Az esküvő érdekessége az, hogy azt repülőgépen tartották meg. A fehér ruhás menyasszony és a frakkos vőlegény a lelkész, valamint tanui kíséretében repülőgépen a magasba szállottak, ahol az esketési szertartás lefolyt. A repülőgép azután leszállt és az egész társaság egyik előkelő szállodába ment nászlakomára.

— Orvul agyonlőtték egy katolikus plébánost. A horvátországi Bresztovac községben ismeretlen tettesek lesből agyonlőtték Viasich Ivánt, a község római katolikus plébánosát. A boncolásnál megállapították, hogy a plébánost seréttel lőtték agyon és hogy a gyilkos fojtásnak a prágai Lidove Novini című lap egyik darabját használta, amelynek foszlányai behatoltak az agyonlőtt plébános testébe is. A gyanú Patics cseh származású gazdára irányult, aki a kérdéses lapnak előfizetője. Batiost letartóztatták.

— A fekete mágia muzeuma. Budapest legérdekesebb muzeumáról a búvészmuzeumról és iskoláról rendkívül érdekes fényképekkel illusztrált cikket közöl a Tolnai Világlapja új száma, mely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novellái mellett számtalan érdekesebbnél érdekesebb cikket, pompás folytatásos regényt, nagyszerű rejtélyeket és közel 100 remek rézkarcserü fényképet talál az olvasó a népszerű képeslapban. Egy szám ára 20 fillér.

Queretaro

városka határában most hatvanöt éves sorsú dördült el és Miksa mexikói császár holtan rogyott a porba. II. Napoléon francia császár birta rá Feren József öccsét, Miksa főherceget, és vállalta el a mexikói császári koronát. A regényes természeti főherceg rábeszélésre határozta el magát és odahagyta a csodaszép Miramari riastélyt, hogy Mexikóba hajózzon. A császárságot ellenző köztársasági párt ellen a franciák segédcsapata adtak neki, azonban azokat hamarosan visszavonta. Miksa magára maradt a tábornokok sorra elárulták, végül rencesetlen császár ellenségeinek keze esett. A haditörvényszék halálra ítélt és az ítéletet most hatvanhét éves Queretaro mellett végre is hajtották.

GOGA SÜRGETI A FUZIÓT CUZACU
 Goga Oktávián a nemzeti agrárpárt vezette megbizta pártjának két vezetőségi tagját, Ellice Ioanidot és Hodos Alexandrut, utazzanak Jasiba és ott lépjenek érdekes keresztiivitele érdekében. A két bizottat Jasiban a pályaudvaron Cuza Villában fogadta és a Cuza-villába kísérték.

— Az érettségi vizsgák. Az egész ország területén az érettségi vizsgák hosszún tartás előtt folynak le. A jelöltek száma 3265. Ez a csekély szám abban leli magyarázatát, hogy a nyolcadik osztály visszaváltása következtében azok a középiskolások, akik ebben a tanévben végzik el a tizedik osztályt, csak a jövő esztendő érettségiznek. Most csak azok érettségiznek, akik az előző vizsgákon nem feleltek vagy tavaly a hetedik osztály elvégzése után érettségire még nem jelentkeztek.

— Az orosz hadiflotta nagy gyakorlatot tart Moszkvai jelentés szerint a Fekete-tengeren orosz hadiflotta megkezdte nagy nyári gyakorlatát. A gyakorlator nemcsak a kete-tengeri flottaegységek, hanem a repülőgépek is résztvesznek.

TERMINUS VARIETE-BAL
Junius havi program
 A Wiener „Ronacher“ attrakciója
RALPH STONE & ROSE
 mondain táncosok és fellümulhatatlan jöngleurok
TRUPA BEJAN
 a legjobb román trópuslat 6 személyből
Rodicá PROTOPOESCUB
 énekművész, volt Miss Oltenia 1932
TATIANA NESTOR
 mulatt táncosnő erotikus táncokkal
LULU & MIAMI
 excentrikus táncművésznők
 Kezdeté pont fél 11 órakor

— A repülőgép lefejezett tizenhat órát tartott, amelyen borzalmas szerencsétlenség történt. Jaksics Bogumil pilóta is résztvett a repülőmutatványokban, majd motorhiba miatt hirtelen kénytelen volt kényszerleszállást végrehajtani. Gépe szerencsésen földet ért, azonban egyszerre a közönség közé futott és nézők közül tizet valóságos lefejezésre negyvenet pedig súlyosan megsebesítettek. Jaksics Bogumil ellen eljárás indult az észéki törvényszék tegnap ítélték felette. A pilóta azzal védekezett, hogy amikor siklórepülés segítségével sikerült földet érnie, a gépnek a kormányja ismeretlen okból lement, amely így akarata ellenére a közönség közé rohant. A bíróság Jaksics Bogumil pilótát hat havi fogházra ítélte.

Szombaton,
junius hó
22-én este

A Zsidó Aggokháza javára
társasösszejövetele
 a „Pacsirtamező“ kerthelyiségében

Zene
Tánc
 és mindenféle
 kellemes szórakozás

Szent Alajos

az olasz Gonzaga nemzetségből — 191. június 21-én alig huszonhárom esztendőskorában Rómában meghalt. A gyermekeiségétől kezdve a betegség etet élt. Jámor volt, tiszta volt és egy kísértésbe ne essék, állandóan nyargatta magát. Mint a jezsuita-ndfiatal tagja beteglátogatás közben ilyos betegséget kapott, amely halálát okozta. Amikor később az egyház szentté avatta, halála napját tette meg ünnepévé. Szent Alajos a tisztaság mentje, a tanuló ifjúság védője, akinek születésére a mai napon a világ minden részén ezer és ezer fiatal lélek járul a szülőmába.

FRANCIA UJONCOKAT EGY HÓNAPIG VISSZATARTJÁK. Párizsban a francia hadügyminiszter Fabry francia hadügyminiszter szénátusban bejelentette, hogy a közeg az 1935. április elsején levonult újoncok egy évi szolgálati idejük letelte után hat hónapra a zászlók alatt tartja. A hadügyminiszter az újoncokra vonatkozólag, akik a hadseregben fognak bevonulni, ez a rendelkezés akkor vonatkozik majd, ha addig a hadseregben a fegyverkezés csökkentésére szolgáló tárgyalások kedvezően fejeződnek.

A szenvedő, beteg nőt reggel éhgyomorra egy kis pohár természetes „Ferenc” keserűvíz 2—3 óra alatt könnyű, bélkiürüléshez segítő és ezáltal igen esetben rendkívül jótékony hatással a beteg szervekre. A női betegségekre a gyógytudomány irdalom több nagyalapvetője írja műveiben, hogy a Ferenc József vízzel elért kitűnő eredmények kísérletei útján is alkalma volt a gyógyítást megszerezni.

Csökken a nagy meleg. Tegnap túlnyomóan felhős idő volt, élénk légáramlás. Reggel a hőmérő 18, délután 3 óra pedig 25 fok melegét mutatott. A felhős idő némileg újból lehült. A meteorológiai intézet jelentése szerint a légáramlás várható változó felhővel, helyenkint esővel, a hőmérséklet enyhe változása nélkül.

Kőműves munkás balesete. Súlyos baleset történt a kőműves munkások színhelyén. Tegnap délután az első kerületi Tacheu-körutnak az a része, ahol új villák építenek. Szabó József negyvenhárom éves kőműves munkás a munkájában elvesztette egyensúlyát és lezuhant az építő allványról. A szerencsétlen baleset az esés következtében fejét becsúszta és súlyos belső sérüléseket is szenvedett. A mentők beszállították a Bega-kórházba. Sérülései nem életveszélyesek.

Gyermeknap és kerti ünnepély. A helyi református nőszövetség az ifjúság köznevelésével június 23-án, vasárnap, a második kerületi sörgyárudvarban nagyszabású gyermeknapot és kerti ünnepélyt rendezett. Az ünnepély délután 3 órakor kezdődött. A gyermekek, mint a felnőttek számára a legváltozatosabb szórakoztatásokról gondoskodott a rendezőség. Este lampionos kivétel, szerpentinsata és tánc a nagyteremben és az udvaron. Lesz jazz és cigányzene. Este 11 órakor tartják meg a férfinyasági versenyt. A különböző sátrakozásos buffé áll a közönség rendelkezésére. Meleg ételek a vendéglősnél kaphatók a kitűnően olcsó áron. Az ünnepély tiszta jövőremét szegény gyermekek javára fordított. Aki a sörgyárudvarban költi el vasárnapját, az kitűnően fog szórakozni, de a kerti ünnepélyt is gyakorol. Minden gyermekek és felnőttek egyaránt meghívottak a református nőszövetség vasárnapi nyári ünnepére. Belépődíj gyermekeknek tíz és korig nincsen, azonfelül este nyolc óráig 10 lei és nyolc óráig 20 lei.

Súlyos vádak hangzottak el a szkupstinában Macsek és társai ellen

A jugoszláv parlament befejezte a mandátumok igazolását. Az ellenzéki képviselők még mindig nem jelentek meg a szkupstinában és nem nyújtották be mandátumaikat. Ezek igazolása tehát mindeddig még nem történt meg. A szkupstina ülésén most indítvány hangzott el, hogy az igazoló bizottság három hónapra függesse fel a döntést az ellenzéki mandátumok ügyében. Ha az ellenzék 3 hónapon belül megjelenik a parlamentben, úgy a mandátumokat igazolják, azonban ha ezen időn túl is távol marad, úgy semmisítsék meg a mandátumokat. A szkupstina az indítvány felett legköze-

lebb dönt.

A szkupstina legutóbbi ülésén különben Banics Milán kormánypárti képviselő erősen támadta Macseket és a többi horvát képviselőt. Kijelentette, hogy szemleli büntetéseit a marseillei merényletnek. Györgyevi cs. Voja kormánypárti képviselő szerint a választásokon nemcsak a katolikus, hanem a pravoszláv papság is visszaélt a népbizalmával. Így például a sabáci püspök is a Jeftics-lista ellen dolgozott. Szerinte nemcsak a katolikus klerus kell felelőségre vonni, hanem le kell számolni az egész pravoszláv klerussal is.

Bánsági származású fiatal vegyész-mérnök tüneményes karrierje az amerikai Pittsburgban

Igaz örömmel számolunk be egy bánsági származású fiatal vegyész-mérnök tengerentúli sikereiről. A vegyész-mérnök Sebestyén János dr., aki jelenleg az amerikai Pittsburgban tartózkodik. Apja Sebestyén Pál két évtizeden keresztül Becichereculmicon működött mint községi jegyző. Később Jebelre helyezték, majd Ciacovára került, ahonnan nyugalmába vonult és 1931-ben költözött el az élők sorából.

Sebestyén János 1917-ben kitüntetéssel tette le az érettségi vizsgát a helybeli piarista főgimnáziumban, majd 1922-ben a budapesti műegyetemen megszerezte a vegyész-mérnöki oklevelet. 1924-ben kivándorolt az Északamerikai Egyesült Államokba, ahol mint vegyész-mérnök működött, közben azonban tovább tanult. Megszerezte az amerikai állampolgárságot, a múlt év novemberében pedig megnősült. Feleségül vette Mihalic Stefánia dr. fogorvosnőt, a magyarországi származású Mihalic amerikai görög ka-

tolikus pap leányát. A fiatalok hat év előtt ismerkedtek meg a Carnegie-egyetem magyar klubjában.

Sebestyén Jánost a tudásszomj vitte Pittsburgba, ahol már évek óta a Carnegie-egyetem kutatóvegyésze volt. A szénkiszérletti állomáson dolgozott. Nem elégette azonban meg a munkát, hanem serényen tovább tanult és tanulásának eredményeül 1935 május végén megérte az időt, amikor doktori vizsgára bocsátották. Május 30-án, délután két órakor tartotta meg nyilvános doktori előadását, amelyet vizsga követett. Négy tanárból álló bizottság minden tagja tizenöt percen keresztül intézte hozzá a legnehezebb kérdéseket, amelyekre mind pompásan megfelelt. A bizottság egyhangulag hozott döntésében kimondta, hogy Sebestyén János doktori vizsgája sikerült és a bizottság minden tagja sora kezét fogott vele. Sebestyén János doktortá váló felavatása ünnepélyes keretek között június 10-én ment végbe.

Az abessziniai császár házi orvosa egy Erdélyből való magyar ember, aki megmentette már egyszer fejedelmi ura életét

Az abessziniai császár udvari orvosa Sáska László dr., akit a sors az erdélyi Aiudról vetett az afrikai Addis-Abeába. Sáska László Aiudon a Bethlen-kollégium növendéke volt és már gyermekkorában érdeklődött a természettudományok iránt. A vakációkban bejárta Erdélyt, majd a Balkánra merészkedett és mindenütt rovarokat és ritka növényeket gyűjtött. Mire 1912-ben letette az érettségi vizsgát, már nem volt a Balkánon állam, amelyet ne járt volna be. Az érettségi bizonyítvánnyal a kezében falusi jegyzőnek ment. Egy alkalommal adótartozás fejében el kellett árvernie az egyik kisgazda egyetlen tehénét. Ez elvette kedvét a közigazgatási pályától. Budapestre ment, beiratkozott az egyetem orvosi karára és megszerezte diplomáját.

A pestmegyei Isaszeg községben nyitott orvosi rendelőt és meg is nősült. Azonban nem volt sokáig nyugta és feleségével együtt Afrikába vándorolt. Lementek az egyenlítőig és onnan a Somali földön keresztül Abessziniába jutottak. Letelepedtek Addis-Abeában, ahol

Sáska László dr. megkezdte orvosi és fogorvosi működését. Az abessziniaiak nagyon megszerették a fehér orvost, aki kitűnően értett a malária és egyéb trópusi betegségek gyógyításához. Híre eljutott a császárig, akinek hamarosan házi orvosa lett. Egy alkalommal az abessziniai császár vérhasban betegedett meg. Gyógyszer nem volt kéznél és Sáska dr. nyolchengeres autón indult el az olasz gyarmatra orvosáért. Nehéz négy napos ut volt. Uttalan utakon, őserdőkön keresztül, vadállatok üvöltéséről kísérve rohant az autó oda és vissza. Azonban a gyógyszert meghozta és az abessziniai császár meggyógyult.

Sáska László dr. három-négy hónapos időközökben ir Aiudon lakó édesanyjának. Beszámol róla, hogy az orvosi gyakorlaton kívül a feleségével együtt azzal foglalkozik, hogy lepkéket és rovarokat gyűjt és azokat belga, svéd és más állambeli gyűjtőknek adja el jó pénzért. Abessziniában mindössze tizenöt magyar él. Nagyon furesán hangzik ott a magyar szó a feketék különös nyelvezete mellett.

A NÉMET FRONTHARCOSOK MEGÉRKEZTEK ANGLIÁBA. Londonból jelentik, hogy a német frontarcosok küldöttsége tegnap megérkezett Dower-

be, ahol az angol frontarcosok vezetőse fogadta őket. A meleg üdvözlés után a német frontarcosok tovább utaztak London felé.

A felhőkarcolók szigete

Manhattan-szigetén, Newyork mellett harmincöt olyan épület van, amelyeknek magassága meghaladja a 150 métert. Ezek közül kettő: az Empire State Building és a Chrysler Building magasabb 300 méternél és tizenhét eléri a 180 méter magasságot. A világ legmagasabb felhőkarcolója tehát az Empire State, amely 102 emeletes és 380 méter magas, míg Chrysler palotájának szerényen bekezdésű a maga 77 emeletével és 318 méter magasságával. A nevezetesebb felhőkarcolók közé kell sorolni még a Wall Tower-t, amely 75 emeletes és 290 méter magas, az R. O. A. Bockefe Tower-t 70 emeletével és 259 méteres magasságával, a Manhattan Bank 65 emeletes, 255 méter magas épületét és a Metropolitan Life Building-et ötven emeletével és 213 méter magasságával.

— **Kegyetlenül meggyilkolt öregasszony.** Csehországi Vrsovicében borzalmas gyilkosság történt. Borik Franciska ötvenéves esztendő asszonyt, aki egy banktisztviselő elvált felesége, lakásában meggyilkolták. Borik Franciska szobákat adott albérletbe és a napokban — a szomszédok előadása szerint — egy fiatalember jelent meg nála, aki butorozott szoba iránt érdeklődött Kettőjükön kívül senki sem tartózkodott a lakásban, mire a férfi valószínűleg óvatlan pillanatban felkapta az állványon levő vasalót és azzal fejbevágtatta az asszonyt, majd zsinórt hurkolt a nyakára és megfojtotta. Azután összeszedte a házban talált értékeit és elmenekült.

— **Elhunyt bőrgyáros.** Tegnap este hatvanhárom esztendőskorában meghalt Reiszman Mor ismert második kerületi bőrgyáros. Szakmájában tekintély volt és tudásával, amelyet külföldön szerzett, felvirágoztatta vállalatát. Nemcsak mint iparos tette ismertté nevét, hanem jótékonyágával és társadalmi szereplésével is rokonszenvet szerzett. Halálát gyászolja mélyen sujtott özvegye, született Gerson Ida, fia Reiszman Jenő, három leánya: Eta, Gizi férjhezett Auscher Imréné, Teri, férjhezett Luttfi Szulejmanné, fivére, Reiszman Sándor, valamint nagy rokonság. Temetése vasárnap, június 23-án délelőtt tizenegy órakor megy végbe a belvárosi zsidó temető halotti csarnokából.

— **A csapodár asszony tragikus vége.** A fővárosban lakó Mihai Stana nevé asszony néhány hét előtt elköltözött férjétől s szerelmi viszonyt kezdett egy Gelos Manea nevé emberrel. Azonban ezzel sem tudott összejárni és a múlt héten elhagyta. Gelos Manea tegnap felkereste az asszonyt és arra kérte, hogy térjen vissza hozzá. Amikor az asszony erre nem volt hajlandó, hirtelen kést rántott és azt többször az asszony mellébe döfte. Mihai Stanát a mentők haldokolva szállították a kórházba. Gelos Manea megszökött, azonban remélik, hogy hamarosan kézrekerül.

Patikák éjszakai szolgálata

Gyógyszertárak inspekciós szolgálata június 17-től, június 24-ig.

AZ ELSŐ KERÜLETBEN a Jahnergőgyészertár, Strada V. Alexandri 2.

A MÁSODIK KERÜLETBEN a Sarpegőgyészertár, Piata Traian 3.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Szent Antal-gőgyészertár, Bulev. Carol.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Braungőgyészertár, Strada Vacarescu 30.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN Kóváry-Chioreanul József és FRATELIAN Panajoth Ernő gőgyészertára állandó éjszakai szolgálatot tart.

— Átszervezik a miniszteriumokat. Fővárosi jelentés szerint az igazságügy-miniszteriumban Pop Valér igazságügyminiszter elnöke alatt most dolgoznak a miniszteriumok átszervezéséről szóló törvény megalkotásán. Ugy tudják, hogy a miniszteriumok jelenlegi munkarendje lényegesen megváltozik.

— A Radnai Bucsurjói Egylet június 30-án, jövő vasárnap délután 5 órakor a mehalai római katolikus ifjúsági egylet helyiségében (templom-udvar) tartja meg évi közgyűlését, melyre az összes tagok szíves megjelenését kéri az elnök.

— Most dől el a Lindbergh-bébi elrablójának sorsa. A flemingtoni esküdtbíró — mint ismeretes — Hauptmann a Lindbergh-bébi elrablása miatt halálra ítélte. Hauptmann az ítélet ellen felebbezett a newyorki legfőbb bírósághoz. A felebbezési tárgyalást ma kezdi meg. Ezen a tárgyaláson dől el véglegesen Hauptmann sorsa.

— Záróünnepély a lugoji magyar óvodában. A lugoji zárda magyar tagozatu óvodájának záróünnepélyét most tartották meg. Az óvodát vezető Paula nővér egész éven át tartó, fáradságos munkájának eredménye tárult a nagyszámu közönség elé a kedves apróságok által előadott tánc, ének és játékok nyomán. Az ünnepély után ugy a szülők, mint a gyermekek hálásan bucsuztak Paula nővértől.

Napvédő szemüvegek

legolcsóbban

Kecskemétnél

I., Bulev. I. G. Duca 2.

* A római katolikus fiugimnázium — volt polgári fiúiskola — igazgatósága felkéri az intézetnek az elmúlt tizenöt év folyamán végzett növendékeit, hogy szombaton, június 22-én délután öt órakor jelenjenek meg a piarista főgimnázium dísztermében. Akadályoztatásuk esetén vasárnap, június 23-án látogassanak el az intézet kézimunka és rajzkiállítására.

— A sudetanémetek bevonultak a cseh parlamentbe. A sudetanémetek bevonultak a prágai csehszlovák parlamentbe. A kamarában negyvennégy képviselőjük van. Egyelőre még nem lehet tudni, — csak sejtteni lehet — hogy milyen magatartást fognak tanúsítani. Hogy azonban mindenképpen dokumentálni akarják német voltukat, azt a parlament megalakulásakor azzal bizonyították, hogy a törvényhozói esküt német nyelven tették le.

* A beiratások a második kerületi „Notre Dame” leánygimnázium első osztályába június 21. és 22-én lesznek. Szükséges iratok: keresztlevele, anyakönyvi kivonat, állampolgársági bizonyítvány, újraoltási bizonyítvány és az elemi iskola IV. osztályának bizonyítványa. A felvételi vizsgát június 21-én reggel 8 órakor kezdődnek. Vizsgadíj 80

— Árokba fordult egy autóbussz utasaival együtt. Madridi jelentés szerint a spanyolországi Sagunto mellett egy utasokkal telt autóbussz az utmenti árokba zuhant és felborult. Az utasok közül három meghalt, tizennégy pedig súlyosan megsebesült.

— A hadirokkantak kedvezményes vasuti igazolványai. Fővárosi jelentés szerint az államvasutak vezérigazgatóságának rendelete alapján a hadirokkantak egyesülete — IOVE — tgjainak kedvezményes vasuti utazásra jogosító igazolványait július 1-ig kell meghosszabbításra benyújtani.

Sport

Nagyszabású repülő-meeting lesz városunkban vasárnap és hétfőn

Az A. R. P. A. repülőszövetség bánsági szervezete vasárnap, június 23-án és hétfőn, 24-én városunkban repülőnapot rendez. A repülőnap gazdag programjának megnyitása vasárnap délelőtt 9 órakor megy végbe a vásártéren, ahol ebben az időben érkeznek meg a különféle típusu repülőgépek. A gépek megérkezése után a repülőtiszték felvilágosítást nyújtanak a repülőgép szerkezetéről a látogatóknak, majd tíz óra után ugy az utasszállító, mint a katonai repülőgépekkel megkezdődik a repülés. A repülőjegy ára 100 lei és feljogosít az utasszállító repülőgépen egy körrepülésre, míg a töb-

bi repülőgépen való repülés személyenkint 150 leibe kerül. Délután a pilóták repülő-akrobata mutatványokkal szórakoztatják a közönséget.

Hétfőn, június 24-én a repülőnap második napján délelőtt 11 órakor a Capitol-moziban Iacobescu Gheorghe repülőkapitány A repülés fejlődése és sikere címmel érdekes előadást tart, amely után bemutatták a Repülés című filmet. Az előadás meghallgatása, valamint a film megtekintése civileknek 40, 30 és 20 lei, katonáknak és diákoknak 20, 8 és 5 lei.

Nyelvvizgára rendelt bírók

A satumarei bíróbizottság a kisebbségi bírókat nyelvvizgára rendelte. A nyelvvizgára tizenkét magyar bírót hívtak be, akik közül csak három állott vizsgára, míg kilenc nem vette tudomásul a rendelkezést és a vizsgán nem jelent meg. A távolmaradt bírókat a bíróbizottság hír szerint megfosztja bírói képességétől.

Olasz vendégcsapat mérkőzik a fővárosban

A vasárnapi sportprogram kiemelkedő eseménye az a nemzetközi mérkőzés lesz, amelyet Bucuresztben bonyolítanak le, ahol az FC Milán olasz futballcsapat a CAO (NAC) csapatával játszik. Ezen a meccsen a köröspartit zöld-fehérek nem tudnak komplett csapatot felvonultatni, mert a legjobb játékosok Szófiában vannak. Ezért a CAO (NAC) a mérkőzésre több kölcsönjátékosal áll ki. Így minden valószínűség szerint a Juventusból Vogl, Korony és Vajda II. fognak játszani a vasárnapi mérkőzésen.

Külföldi eredmények

Göteborgban nemzetközi mérkőzés keretében mérte össze erejét Svédország Dánia futballcsapatával. Az eredmény 3:1 (1:1) Svédország csapatának javára. Helsinkiben az orosz válogatott labdarugócsapat a finn munkás-válogatottat 7:0-ra győzte le. Kattovizban a magyar „Csikó” válogatott csapat Szilézia válogatottjával mérte össze erejét. Az eredmény 4:2 (0:2).

Revansmérkőzés

A Középeurópai Kupa első fordulójának revansmérkőzését Budapesten szombaton és vasárnap játszóak le. Szombaton az AS Róma csapata a Ferencváros csapatával veszi fel a küzdelmet, míg vasárnap a Hungária az Admirával mérkőzik.

Magyar teniszgyőzelem

Budapestben a magyar-cseh olasz harmas nemzetközi teniszversenyt Magyarország csapata (Gabrovitz, Szigeti) nyerte meg Csehszlovákia és Olaszország előtt. A verseny utolsó napján Gabrovitz, Hecht után az olasz Radot is legyőzte 9:7, 6:2 arányban.

Az oradeai Staruinta Aradon játszik

Az oradeai Staruinta csapata vasárnap, június 23-án Aradon vendég szerepel, ahol ellenfele az AMEFA csapata lesz. A Staruinta a közelmúltban a CAO (NAC) és Crisanával megtartott mérkőzésen döntetlen eredménnyel játszott és jelenleg kitűnő formában van. A két csapat összecsapása érdekesnek ígérkezik.

Német uszók

Székesfehérváron versenyeztek

A magdeburgi német uszók Székesfehérváron versenyeztek. A verseny eredményei a következők: 100 méteres gyors: 1. Csik. 100 méteres hát: 1. Schwartz (német). 400 méteres gyors: 1. Gróf. A háromszor száz méteres vegyes staféta győztese Magdeburg német csapata lett.

— Francia diplomata halála. Párizsban tegnap halt meg Camille Blondin, a román nagykövetség francia követ és meghalt zott miniszter. Az elhalt nagy barát volt.

— A nyugdíjpénztár igazgatójának elnöke. M a x i m volt államtitkár a román nyugdíjpénztár igazgatótanácsának elnökévé nevezték ki.

* Bródy Sándor legszebb írása. Bródy Sándor rom évtizeden keresztül alig volt ismertebb írói név, mint a Bródy Sándor. Nem csupán a közönség tapsolt, hanem ami a legnagyobb szó, melyet Bródy is. Benne és általa forrott a vidék és város nyelve folyékony, lényeg, azaz a mai ember minden árnyalatát és idők-rezzenését a irodalmi nyelv. Bródy Sándor legszebb írása” címen az idei könyvtár az Athenaeum egy hatalmas kötet hozta ki a nagyszerű ember és a jobb alkotásainak legszebb válogatását. Ragyogók ezek a virágok, amelyek izzik és világít a szellem, a vér és a művészet. 350 lap, remek vászorbán, könyvnap propaganda áron. Ez a kötet, könyvnap után 119 leidesen könyvkereskedésben, vagy Lánál, Cluj. Kérje a könyvnap teljes jegyzékét.

Színház

Szép Heléna előadása a városi színház Wild József színházgató működésénél szonöt éves fordulója alkalmából, június második felében a városi színházban előadja Offenbach kitűnő zenéjű, kedves operát a Szép Helénát. A darab a legjobb színészek között kerül színre. Az operettet László rendezzi és egyben ő játsza az első szerepet is. A jubiláris színházi keretében fellépnek még városunk legdalosai és műkedvelői is. A Szép Helé előforduló nagy balettel Begovic tánctanár tanítja be. Külön esemény előadásnak az, hogy a második fel után tombola és sorsolás is lesz. Az első szereplőnek teljes névsorát a nap megjelenő plakátok közlik. A Szép Helé operett tiszta jövedelmét Wild József ujonnan szervezendő társulatának fordítják.

MOZI

Csak nekem dalolj

című zenés film, amely a Capitol-moziban kerül színre, alkalmat ad a közönségnek, hogy megismerkedjék Grace Moore, a newyorki Metropolitan opera ünnepelt énekesnőjével. Egy nagy énektelenséggel megdöntött fiatal lányt alakít a kitűnő művész, aki Monteverdi híres énektanár felügyel Olaszországban, majd teljesen kitanít. A nagy énekesnő ezután hatalmas sikerrel vendég szerepel a világ összes nagy színházaiban, míg végül a Metropolitan operában csúcscsodák ki karrierje. A film olasz dalok mellett a Carmen és a Pilla kisasszony egy teljes felvonását is hallhat a közönség, azonkívül a cselekmény is nagyon vonzó, mert Monteverdi és szépségtanítványa szerelmi regényén vezetnek keresztül a színesen perditülő képek. Humor és mulatságos jelenetekről is bőven tudunk gondoskodás, így a zenés film szórakoztató szempontjából is elsőrendű élvezetet jelent.

Péntek, június 21.

Apollo-mozi: A két király.

Capitol-mozi: Csak nekem dalolj.

Select-mozi: (Kettős műsor) Az örökös és a Láthatatlan ember.

MEZESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAP

Megsokszorozza keresetét, ha a

Növényvédelem és Kertészet

tanácsai alapján kezeli

gyümölcsösét, kertjét, szőlőjét, gazdaságát.

Előfizetési árak (mindkét lapra együtt):
negyedévre 100— lei
félévre 200— lei
egész évre 400— lei

Kedvezményes szakkönyv-akció az előfizetőknek:

Aki előfizet a Növényvédelemre, alábbi

4 könyvet

Horn: Gyümölcsfák nyeseése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői

önköltségi áron 80— leiért kapják.

Még ma kérjen ingyen mutatványszámot (5 lei bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timișoara.

Előfizetési megrendelését azonnal intézzük.

Közgazdaság

Drágulási hullámot a kormány a spekuláció elleni törvény alkalmazásával kívánja letörni

Kormány gazdasági bizottsága T. A. C. u. miniszterelnök elnökletével tartott, amelyen az új termék értékesítéséről tárgyaltak. Megállapították a részletek kidolgozását egy kiemelt technikai bizottságra bízta. A döntésülése szerint S. a. s. u. földmi-

velésügyi miniszter a buza prémiumát a tervezett 8000 leiről 10.000 leire kívánja felemelni. A kormány nem fogja a kenyér drágulását megengedni. A kormány különben is elhatározta, hogy a drágulási hullám ellen küzd és szükség esetén alkalmazni fogja a spekuláció letörésére alkotott törvényt.

Negyvennyolc millió lei birsággal sújtottak szeszgyárat, mert fűgéből gyümölcsbort készített

Olé László oradeai szeszgyára részleges engedélyt kapott gyümölcsbort készítésére. A gyár déligyümölcsből és főleg fűgéből készítette a bort. A gyár a jövődeki hatóság egy bizottságot kért, hogy a Löblé-gyárban és megállapította, hogy a fűge nem gyümölcs, hanem fűzélék és így abból nem lehet bort készíteni, amikor az engedély kizárólag gyümölcsbortra szól. Ezen az alapon

a gyárat negyvennyolc millió lei pénzbírsággal sújtották. A Löblé-szeszgyár a bírság ellen felebbezett az oradeai törvényszékhez, amely most megtartott tárgyalásán elfogadta a szeszjövődék érvelését és a nagy pénzbírságot helybenhagyta. A Löblé-szeszgyár az ítélet ellen az ítélőtáblához jelentett be felebbezést.

AMERIKAI MUNKÁSOK SZOCIÁLIS BIZTOSÍTÁSA. Washingtoni jeles napra szavazattal hat ellenében törvényjavaslatot szavazott meg, amely a kormányt kötelezi, hogy szociális biztosítást létesítsen. Az intézet a munkásgyógykezelésének és nyugdíjainak biztosítására, továbbá a munkanélküliségi segélyezésre szolgál. A törvényjavaslatot a kongresszus elnöke és a kongresszus elnöke is támogatta. A törvényjavaslatot a kongresszus elnöke is támogatta. A törvényjavaslatot a kongresszus elnöke is támogatta.

Kereskedelmi attasé küld a kormány Moszkvába. Tekintettel arra, hogy Románia és Szovjetország között helyreállt a kereskedelmi forgalom, a kormány elhatározta, hogy Moszkvába kereskedelmi attasé küld, akinek kinevezése a napokban várható. A katonai hatóságok ezzel egyidejűleg katonai attasét is küldenek az orosz fővárosba.

A német áru elleni bojkott. Varsói jelentés szerint a lengyel kormány feloszlatta azt az antihitlerista bizottságot, amely a német áru elleni bojkott megszervezésére alakult. A mozgalom irradait bezárták.

AZ ARANY ÉS EZÜST ÁRA. A minisztertanács elhatározta, hogy a Nemzeti Bank a beváltásra kerülő arany minden kilógramja után a világgiazi áron felül harminc ezer leinyi külön prémiumot is fizet. Ugyancsak elhatározta, hogy a Nemzeti Bank az ezüstöt a világgiazi áron felül huszonnégy százalékkal magasabb áron veszi át.

A minisztertanács tárgyalta az új külkereskedelmi rendszerről. T. a. a. r. e. s. c. u. miniszterelnök meglátogatta Bratianu Dinut, a liberális párt elnökét, akivel hosszasan táncskozott. Beavattottak szerint a beszélgetés az új külkereskedelmi rendszerre vonatkozott, azonkívül megvitaták annak a szükségességét, hogy válaszul a nemzeti parasztpárt agitációjára a néptömegeket felvilágosítsák. A miniszterelnök erről a kérdéstről behatóan fejtette ki nézetét. A miniszterelnök azután a pártelnökkel a belföldi iparok adott hadfelszerelési rendelkezésekről táncskozott.

Németország dömping áruval árasztja el a külföldet. Párisi jelentés szerint a német birodalmi kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy külön alapot létesít, amelynek segítségével a külföldet német dömping áruval szándékozik elárasztani. Mindazok a német cégek, amelyeknek forgalma meghaladja a huszezer márkát, felszólítást kaptak, hogy forgalmuk egy-két százalékát ennek a dömpingalapnak a létesítésére adják.

Megdrágult a citrom. Junius 11-ike óta, amikor a behozatal és kivitel új szabályozása életbelépett, a citrom ára rohamosan emelkedett. Junius 11-ike óta a citrom ára 2-3 leu volt a citrom ára. Ez az ár ugrásszerűen kétszeresére emelkedett, a citrom jelenlegi ára pedig darabonként már elérte a 8-10 leut. Szakkörökben a citrom és a többi déligyümölcs árának nagyarányú emelkedését azzal indokolják, hogy az új valutaszabályozás értelmében az importőrnek 44 százalékos felárat kell fizetnie a külföldi valutában fizetendő áruért. Ezenkívül Olaszországban rendkívül gyenge volt az ideai citromtermés, áruhiány van és a behozatalt a kontingenciális rendszer is rendkívül megnövelte.

Meghosszabbított kompenzációs engedélyek. Az iparügyi és kereskedelmi miniszterium intézkedésére azokat a kompenzációs engedélyeket, amelyeknek határideje június 10-én járt le, de amelyeket eddig nem használtak fel, július 10-ig meghosszabbították.

Javultak a kukorica terméskilátásai. Fővárosi jelentés szerint a szakértők az ez évi gabonatermést 300.000 vagonra becsülik. A kukorica terméskilátásai javultak, aminek következtében a kukorica ára vagononként ezer lelei esett.

Leszállították a francia kamatlábát. Párisból jelentik, hogy a francia nemzeti bank a viszleszámitolási kamatlábat hat százalékról ötre szállította le. Ezt azzal indokolják, hogy a kormány pénzügyi intézkedései következtében a gazdasági helyzet javult.

Magyarországon csökkent a bankjegyforgalom. Budapestről jelentik, hogy a magyar Nemzeti Bank kimutata szerint Magyarországon egy hét alatt a bankjegyforgalom 17.1 millió pengővel csökkent. A bankjegyforgalom esését a váltóvisszaváltások és a zsróbefizetések idézték elő.

Lanyha a buzapiac. A bánági gabonapiacra igen lanyha az irányzat. Kínálat bőven van valamennyi gabonaműben és terményáruban, de kevés nem akad. A piaci árak a következők: 76 kilós bánági buza 400, 78 kilós torontáli buza 410, tengeri 250, zab 300, takarmányárpa 280, korpa 260, takarmányliszt 280, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból zsákkal együtt 620, nagymalmi liszt 640, tőkmag 490, búnsági repce 440 és káposzta repce 450 lei százkilónként.

APRÓHIRDETÉSRE LEGALKALMASABB A DÉLI HIRLAP

A bánági Lady Hamilton

A Déli Hírlap eredeti regénye
Írta: KUBÁN ENDRE

Kondoros, aki maga is keresztülment a romorúság minden fokán és megátalánosságán, megértéssel hallgatta Flóra szavait.

Mindazt a borzalmat, amelyet keletültem, — folytatta a nő — nem a rettenetes részleteiben senki. Amikor megtudtam később már bekövetkező emelkedésem során, hogy annak idején az angol Lady Hamilton a maga történetét naplóban írta meg, elhatároztam, hogy én is megírom a naplómat. Meg is írtam. Öszinte vallomás, gyónás ez a napló. Senki nem olvasta még. Mondja, Kondoros, akarja olvasni?

A fiatal ember annyira meglepődött a kérdésemre, hogy nem is tudott válaszolni. Flóra ezt nem is várta, hanem tovább beszélt:

— Magának odaadom a naplómat, hogy elolvassa. A maga sorsa — ne harudjék, hogy most célzok arra, amit nem elbeszéltem, amikor megismerkedtem vele, — bizonyos tekintetben hasonló az én sorsomhoz. Maga megért engem. Azért megírtam, ha a naplómat elolvassa. Előszedte a kis kulcsot, amely azt az asztali fiókot zárta, amelyben a napló tartott.

A könyvet odatette a kis asztalka tetejére Kondoros István elé:
— Tessék, vigye el magával és olvassa

el nyugodtan. Így történt, hogy Medveczki Flóra naplója, amelybe eddig idegen szem nem tekintett bele, Kondoroshoz került.

Izgató olvasmány volt. Kondoros megismerte Medveczki Flóra életének minden apró részletét. Feltáruult előtte annak örömtelen gyermekkorát és látta a gonosz mostohaanyát, akinek kizárólagi elől szökött meg a gyermekleány hazulról. Azután jöttek a hányattatások és viszontagságok. Megértéssel és szánalommal olvasott minden sort.

Aztán egyszer csak derűsebbé lett a napló. Ott már Flóra emelkedéséről szólt. Ragyogóvá vált a stílus még később, amikor Flóra megírta, hogy milyen diadallal vonult be az úri társadalomba, ahol először kétkezdéssel, idegenkedéssel fogadták, de állhatatosságával és szívósságával meg tudta magának nyerni az emberek rokonszenvét, barátságát.

A napló legutolsó oldalai már a társasági élet szokványos életéről számoltak be. Ott látta azt is Kondoros, hogy Flóra és Kolontay Gottfried között hogyan fejlődött ki a barátság és hogyan lett az ismeretségből szilárd kapcsolat.

A napló ez a része már kevésbé volt érdekes. Már azon gondolkodott, hogy nem is olvassa tovább. Hiszen az éjszaka legna-

gyobb részét fordította már az olvasásra, már pedig akadnia is kell egy kicsit, — gondolta.

De aztán az egyik oldalon egyszerre csak meglátta a saját nevét.

Ezt már el kellett olvasnia.

Megismerkedésük volt ott leírva az igazsághoz híven úgy, ahogy valóban történt.

Azután a többi oldalon is egyre többször olvasta a nevét. Most már elhatározta, hogy mégis végig olvassa a naplót a legutolsó, legfrissebb bejegyzésig.

És akkor megismerkedett ennek az asszonynak igaz lelkével.

A naplójegyzetében Kondoros neve mellett ott állottak az elismerés, majd a meleg érdeklődés sorai. Végül olyan mondatok állottak a neve körül, amiktől megijedt.

Világosan látta, hogy ez az asszony beléje szeretett.

Most aztán Kondoros lelkében egyszerre felgyújt a fény, amelynek világossága mellett hirtelen tisztán látta, hogy Flóra miért is adta neki oda elolvasás végett a naplót.

Igy akarta tudomására adni az érzelmeit. Öszinte gyónás volt az utolsó beírt oldalon, amely minden kétséget szétoszlatozott volna, ha clyan az előző bejegyzések olvasása után még Kondorosban lett volna.

Medveczki Flóra az íráson keresztül így szólt hozzá:

— Igen, szeretem ezt a fiút. Nem lehet róla. Küzdöttem ez érzélem ellen, amely esetleg végzetes lehet rám néve.

Nem tudok ennek a szerelemnek ellentállani. Képes vagyok érte mindent feláldozni, mindent eldobni magamtól, ami a multhoz köt. Az övé akarok lenni. Azt akarom, hogy szeressen. Ha akarja titokban, ha akarja, nyíltan. Ha azt mondja, hogy törvényesíteni akarja kapcsolatunkat, boldog leszek. De, ha azt mondja, hogy törvényre nincsen szüksége, akkor is boldog leszek. Ám, vajjon akar-e engem? Vonzódik-e hozzám? Hogyha elutasít, ha elfordul tőlem, ha kinevet, akkor elvesztem. Elpusztulok.

Kondoros mindez megdöbbenett. Erre igazán nem számított.

Rokonszenves volt előtte Medveczki Flóra, azonban szerelmet sohasem lett volna képes iránta érezni. Hálát és köszönetet igen, amiért segített neki a talpraállásban, de más érzelmet nem tudott Flóra felé vinni.

Meg aztán ott volt a szívében a tiszta, nagy szerelem, amelyet Kolontay Bella iránt érzett. Ezt a szerelmet képtelen lett volna elárulni, bemocskolni. Nem jutott volna soha sem eszébe, hogy Flórát szeresse szerelmmel. Sem feleségnek, sem szeretőnek nem kívánta. Ha nem szeretete volna Bellát és ha könnyelmű és ledér lett volna, mint annyi más fiatal ember, még akkor sem közeledett volna Flóra felé szerelmmel. Hiszen ezt galád áruháznak tartotta volna főnökével, Kolontay Gottfried vezérigazgatóval szemben, aki neki jóakarója és aki lehetővé teszi számára, hogy fényes karriert fusson meg. És végül azért sem lett volna minderre képes, mert hiszen feleségül akarta venni Kolontay Gottfried leányát, Bellát.

(Folyt. köv.)

Rádió

Péntek, július 21. Bucuresti. 6: Rádiózenekar hangversenye. 7: Hírek. 7.15: A zene folytatása. 8: Felolvasás. 8.10: Operettlemezek. 8.50: Előadás. 9: Felolvasás. 9.15: Keleti zene. 10.45: Rietti: Szonáta, Kozen Margit énekel. Koganov I. hegedül. 10.30: Hírek. 10.50: Vendégloői zene, közben 11.15: Hírek. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, felolvasás. 1: Magyar nóták. 1.30: Hírek. 2.30: Katonazene. 3.40: Hírek. 5.10: Diáklőra. 5.45: Hírek. 6: Gitár-énekműsor. 7: Sport, jazz. 8: Párbeszéd. 8.20: Hanglemezek. 9.30: Küllgyi negyedóra, utána dalár-

da énekel. 10.40: Hírek. 11: Cigánymuzsika, utána előadás. 12.15: Zongorajáték, hírek. Budapest II. 7.20: Előadás. 7.55: Ének zongorakísérettel. 8.45: Előadás. 9.20: Postászenekar. 10: Hírek. Bécs. 4: 0: A Théréziánium fiúénekkara. 8.30: Szimfonikusok csellóművésszel. 11.30: Jazz. Belgrád. Este 7.30: Zongorajáték. Berlin. Este 11.30: A nemet írásművészet lényege, utána zongoraművész játéka. Róma. Este 10.30: Orgonaművész játéka, utána könnyű lemezek. Prága. Este 10: Rádiózenekar Reiner zongoraművésszel. Stockholm. Este 9: Ének-zongoraverseny. 11: Könnyű zene. Stuttgart. 11: Tarka zenés est. Éjjel után 1: Zongoraművész hangversenye. Varsó. 7.45:

Szalonlemezek. 8.30: Csellóművész játéka. 9.10: Zongoraverseny. 11.10: Híres énekesek lemezei. Zombat, június 22. Bucuresti. 6 Katonazene. 7: Hírek. 7.15: Katonazene. 8: Felolvasás. 8.20: Lemezek. 8.50: Riport. 9: Üzenetek. 9.20: Kis rádiózenekar, közben 10.15: Hírek. 11.35: Vendégloői zene. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, utána felolvasás. 1: Szalonzene. 1.30: Hírek. 2.40: Hegedűjáték. 3.40: Hírek. 5.10: Filmcserevés. 6: Zenekari hangverseny. 7: Előadás, majd hanglemezek. 8.15: Mit üzen a rádió. 8.50: Magyar nóták. 9.40: Vidám est. 10.50: Hírek. 11.10: Jazz. 12: Hangverseny. 1: Hírek. Budapest II. 7.35: Elbeszélés. 8.20: Hangle-

mezek. 8.55: Mezőgazdasági félóra. Zongorajáték. 10.15: Hírek. 10.40: 11.35: Cigánymuzsika. Bécs. 6.20: Muzsika. Linz. 11.10: Weingarten Pál zongoristák. Belgrád. Este 11.20: Vendégloői zene. 12: Tánclemezek. Berlin. Este 8: Cigányművészet. 11.30: Hétfévi vidám est. Milán. Táncczene. Prága. 5.30: Fuvószenekar. 11.30: Lemezek. Strassburg. 7.15: Fuvola és énekszólo. 11.30: Táncczene. gart. Este 8: Régi táncczene. 9.10: Hírek szólólistákkal, énekkarokkal, katonával. Éjjel 12: Lívskov zenekar. Varsó. 10.30: Szimfonikus zenekar. 11.10: Lívskov zenés est. 11.30: Rádiózenekar hangversenye.

Apróhirdetések

Szegényeknek ingyen!

Modosabbnak kevés pénzért megmondom a **multját, jelenté, jövőjét.** Jósolok törvényi, üzleti, szerelmi ügyekben. Levélben is, ha születési dátumát és 30 lejt bélyegben beküld. Cim: **Jósnő,** Timișoara IV., Str. I. C. Bratianu 17. Tivoli-mozi mellett.

Alkalmazás

Bejáró nő, mielőbbi belépésre kerestetik. IV., I. Bratianu-utca 29. sz. III. em. 1 a. (3003)

Állást keres

Délutáni órákra irodataritást vállal gyakorlott, megbízható nő. Cim a kiadóban. (3005)

Az ország egyetlen vendégipari szaklapja a **Gazeta Restauratorilor Vendéglősök Lapja** megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendég iparos asztalán!

Adás-vétel

Öcska téglát, használt ajtót és ablakokat veszek. Cim: III., Str. Ciordas 1. Tilips borbély. (2960)

2 drb szekrény és egyéb butor és háztartási darabok költözésködés miatt sürgösen eladó. Cim a kiadóban. (1648)

Zongora angol szerkezettel, alig használt, költözésködés miatt 35 ezer leiert sürgösen eladó. Ugyanott klasszikus kották jó állapotban kaphatók. Cim a kiadóban. (1694)

Eladó vagy bérbeadó 8-as üzemkepes cséplőlevátor heredörzs kosárral, buza lefizetéssel. Érdeklödni: Timișoara IV., Str. Vladimirescu 22. Házmeesternél. (3006)

Harisnyák

Ha Ön tartós harisnyát és könnyed, rugalmas járást óhajt, úgy vásároljon **G.B.L.** márkát, angol talppal!

Zongoraláda 2 méteres, jó állapotban, sűrűösen megvértelre kerestetik. Cim a kiadóban. (1695)

Leander 5 drb. 3/4 éves, olcsón eladó. Ronati, Str. Xenopol 2. (2992)

Cséplők SHP, Hoffer és 10HP MAV, mindkettő golyós csapágyakkal, a legmodernebb típusban kapható Bánáti Gépipar, Timișoara IV., Str. Pop de Basesti 14. (2984)

Keveset használt 300 kg.-ig mérő tolsmérleg eladó. Cim: III., Str. Martirul Ciordas 62. (3000)

Elasta nyári fűző **Könnyű! Simulékony! Mosható!** **Sanitaria** Timișoara, Piața Dragalina 15. Tel. 23-95

Lakás

Modern egyszobás lakás fürdőszobával, stb. Püspök-uti villában kiadó. Cim a kiadóban. (3002)

Modern lakás 2 utcai szoba, előszoba, fürdőszoba, villany-és vízvezetékekkel júliusra kiadó. Ugyanott egyszobás lakás olcsón kiadó. III., Piața Crucii 2. (2973)

3 szobás modern villa-lakás kerti terrasszal, az I. kerület közepén, augusztus 1-re kiadó. I., Turin-utca 14. (Mentők közelében.) (2967)

2 szobás világos, tágas lakás, I. kerület központjában, kiadó. Str. Marasesti 14. I. em. (2969)

Kiadó egy szép nagy szoba, konyha, éléskamra, július 1-re. Cim: Dimitrie Sturdza-utca 50. Preyer-utca közelében. (2986)

Barátságos butorozott-szoba villanegyedben, fürdőszobával, kiadó. Pascu-villa, Diaconovici-Loga.

Csinos földszinti szoba esetleg fürdőszoba, de feltétlen kerthellyel, sürgösen kerestetik. Ajánlatokért "Téli árnyékos kert" jelígre a kiadóretnek.

A Temesvári Bank épületében modern kétszobás garzonlakás, egy kétszobás és háromszobás lakás továbbá üzlethelyiség, mely irodának is alkalmas augusztus 1-ére kiadó Bővebbet a Temesvári Bank házközelőségénél.

Szülöniele

Olcsó kölcsön kapható I. helyen betáblázásra és keredelmi váltóra, minden tételösszeget feltünt. Bővebbet „Belgiana” A. G. Timișoara, Str. Eminescu No 6. (2962)

HIRDESSEN

A DÉLI HIRLAP



Fordító-irodám

I., Piața Bratianu 3. sz. alatt, (a. Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig olcsón vállalom kérvények, kereskedelmi levelek, szerződés, bizonyítvány stb. kifogástalan fordítását, illetve írását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelvekre.

N. MAGDU román nyelv és gyorsírás tanár Butureni és Timișoara város volt első főtájtója.

Ha szép akar lenni.

használgon **KULKA**-féle liliom-tejkrémet, liliom-tej-szappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA** Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sasoz” I., Piața I. C. Bratianu

Utlevél nélkül tiz nap az Adria partján

Az utiköltség Timișoaráról Susakig (Fiume) és vissza a kollektiv utlevéllel, vízummal és vasuti jeggyel együtt **1450 lei**

Timișoara—Kikinda és vissza	450 lei,	gyermekek 4—10 évig	300 lei
„ Zenta „ „	500 „	„ „	400 „
„ Szabadka „ „	550 „	„ „	450 „
„ Zombor „ „	650 „	„ „	550 „
„ Dálja „ „	950 „	„ „	650 „
„ Vinkovec „ „	1050 „	„ „	700 „
„ Zágráb „ „	1250 „	„ „	800 „
„ Susak-Cirkvenica	1450 „	„ „	950 „

Szükséges okiratok a kollektiv utlevélhez: Allampolgársági bizonyítvány másolata, 1 drb fénykép és személyazonossági igazolvány, katonaköteles férfiaknak ezenfelül katonai igazolvány.

Gyermekek 4 éves korig bármely állomásig és vissza csak 150.— lejt fizetnek

Indulás: július 3-án

Visszaérkezés: július 17-én

Jelentkezés június 24 este 6 óráig a Déli Hírlap kiadóhivatalában

és a „Hajduk” irodájában a Pinkerton-boy mellett. Vidéki jelentkező helyek: Oravița: Weisz Félix Resița: „Bánát” utazási iroda Sannicolaul-Mare: Friss Jenő Cluj: Ellenzék utazási osztálya és Független Újság, Str. Iuliu Maniu 43. Caransebes: Weltmann Jenő Jimbolia: Barbier János